

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO
PRÍSPEVKU Č. : 043/4.1MP/2009
(ĎALEJ LEN „DODATOK“)

NÁZOV PROJEKTU:

Integrované riešenie nakladania s komunálnymi odpadmi v meste Čadca

KÓD ITMS:

24140110107

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY :

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia SR
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00678678
DIČ : 2020830922
konajúci : minister životného prostredia SR
doc. Ing. Jozef Medved', PhD.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Čadca
sídlo : Námestie Slobody č. 30, 022 01, Čadca
Slovenská republika
zapísaný v : podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
konajúci : Bc. Ing. Jozef Vražel
IČO : 313971
DIČ : 2020552974
banka : Dexia banka , a.s
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby:¹ a)

b)

predfinancovanie:² a)

b)

refundácia:³

a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

Predmetom Dodatku č. 1 k zmluve je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku, zo strany poskytovateľa prijímateľovi za účelom spolufinancovania realizácie schváleného projektu.

Účelom Dodatku č. 1 je zmena čl. 5. špecifické podmienky, na základe predloženej žiadosti.

Pôvodný text časti čl. 5. sa ruší a nahrádza novým textom čl. 5 zmluvy:

5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY

5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 16 VZP výlučne odsek 5 a vzhľadom na určený systém financovania: kombinovaný systém predfinancovania a refundácie sa z článku 17 VZP použije výlučne odsek 2.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli na zmenách Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“) nasledovne:

- Prijímateľ predkladá poskytovateľovi pri všetkých systémoch financovania uvedených v čl. 17 VZP žiadosť o platbu a požadované doklady k žiadostiam o platbu v dvoch vyhotoveniach (2x originál, resp. overená kópia) v súlade s podmienkami uvedenými v predmetných ustanoveniach.
- Vzhľadom na skutočnosť, že projekt nie je realizovaný v rámci Prioritnej osi 1, operačný cieľ 1.1, resp. 1.2 sa na Prijímateľa nevzťahuje článok 7 VZP a rovnako ani celá príloha č. 5 Zmluvy o NFP.
- Prijímateľ je povinný najneskôr v deň podania záverečnej Žiadosti o platbu predložiť originály, alebo overené kópie právoplatných rozhodnutí o užívaní stavby (kolaudačných rozhodnutí) na jej uvedenie do trvalej prevádzky za ukončené časti stavby, resp. za celú vykonanú stavbu.

5.3 Prijímateľ je povinný podávať Žiadosti o platbu minimálne raz štvrťročne. Minimálna výška priebežnej Žiadosti o platbu (100 % oprávnených výdavkov uvedených v príslušnej žiadosti o platbu) je 168 408,88 EUR.

5.4 Prijímateľ je povinný predložiť Poskytovateľovi Záverečnú Žiadosť o platbu najneskôr do 3 mesiacov od termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu podľa čl. 2 bod 2.4 tejto Zmluvy.

5.5 Prijímateľ je povinný predkladať konečný rozpočet nákladov stavby, ako aj súpis vykonaných prác, dodávané ako podklady k jednotlivým účtovným dokladom pri

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

Žiadostiach o platbu, v elektronickej forme (Microsoft Excel)/Pre investičné projekty/

- 5.6 Prijímateľ je povinný predkladať účtovné doklady, ako aj podklady k týmto účtovným dokladom, v ktorých jednotlivé aj sumárne finančné čiastky budú v EUR zaokrúhlené na dve desatinné miesta bez centového vyrovnania.

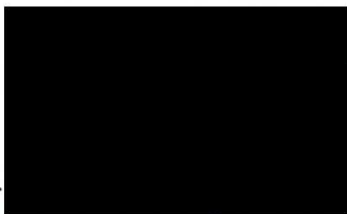
Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 043/4.1MP/2009 zo dňa 14.12.2009. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.

Zmluvné strany potvrdzujú, že dodatok k zmluve uzavreli riadne, slobodne a po vzájomnej dohode.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

03-05-2010

Podpis:



doc. Ing. Jozef Medved', PhD.

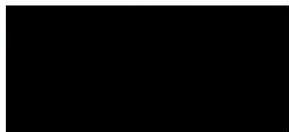
minister životného prostredia SR



Za Prijímateľa v meste Čadca, dňa:

29.3.2010

Podpis:



Bc. Ing. Jozef Vražel
primátor mesta Čadca

